

śrīḥ
śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavaryo me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥

periyāzvār aruḷicceyda
॥ pōyppāḍu ॥

This document has been prepared by*
Sunder Kidambi
with the blessings of
śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan
His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ pōyppāḍu ॥

pannirunāma pperumai kādu kuttal

‡pōyppāḍuḍaiya nin tandaiyum tāzttān*
poru tiral kañjan kaḍiyan*
kāppārum illai kaḍalvaṇṇā* unnai
ttaniyē pōy eṅgum tiridi*
pēyppāl mulai uṇḍa pittanē!* kēśava-
nambī! unnai kkādu kutta*
āy ppālar peṇḍugal ellārum vandār*
adaikkāy tirutti nān vaittēn (1)

vaṇṇa ppavala maruṅginil śātti*
malarppāda kkiṅkiṇi ārppa*
naṇṇi ttozum avar śindai piriyaḍa*
nārāyaṇā! iṅgē vārāy*
eṇṇaṛkariya pirānē* tiriyai
eriyāmē kādukkiduvan*
kaṇṇukku nanrum azagum uḍaiya*
kanaga kkaḍippum ivaiyām (2)

vaiyam ellām perum vārkaḍal vāzum*
magara kkuzai koṇḍu vaittēn*
veyyavē kādil tiriyai iḍuvan* nī
vēṇḍiyadellām taruvan*

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *r̄ra* sounds almost like *ṭra*, *r̄ri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *n̄ra* is pronounced somewhere between *nra* and *n̄dra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *r̄ra* and *n̄ra* as *tta* and *nna*, respectively.

uyya ivvāyar kulattinil tōnṛiya*
 oṇ śuḍar āyar kozundē*
 maiyanmai śeydila āycciyar ullattu*
 mādavanē! iṅgē vārāy (3)

vaṇa nanṛuḍaiya vayira kkaḍippittu*
 vārgādu tāza pperukki*
 guṇa nanṛuḍaiyar ikkōpāla pillaiḡal*
 gōvindā! nī śollu kkollāy*
 iṇai nanṛazagiya ikkaḍippittāl*
 iniya palā ppazam tandu*
 śuṇa nanṛaṇi mulai uṇṇa ttaruvan nān*
 śōttam pirān! iṅgē vārāy (4)

śōttam pirān! enṛirandālum kollāy*
 śuri kuzalāroḍu nī pōy*
 kōttu kkuravai piṇaindiṅgu vandāl*
 guṇam koṇḍiḍuvanō nambī*
 pērttum periyana appam taruvan*
 pirānē! tiriyaḍa oṭṭil*
 vēy ttaḍandōlār virumbum karuṅguzal*
 viṭṭuvē! nī iṅgē vārāy (5)

viṇ ellām kēṭka azudittāy!* unvāyil virumbi adanai nān nōkki*
 maṇ ellām kaṇḍen manattullē aṅji* maduśūdanē enṛirundēn*
 puṇ ēdum illai unḡādum ariyum* poruttirai ppōdiru nambī!
 kaṇṇā! en kārmugilē! kaḍalvaṇṇā* kāvalanē! mulai uṇāyē (6)

mulai ēdum vēṇḍēn enrōḍi* nin kādil kaḍippai pparitterindiṭṭu*
 malaiyai eḍuttu magizndu kal māri kāttu* ppaśunirai mēyṭṭāy*
 śilai onṛiruttāy! tirivikkiramā!* tiruvāyar pāḍi ppirānē!*
 talai nilā ppōḍē un kādai pperukkādē* viṭṭittēn kurramē anṛē (7)

en kurramē enru śollavum vēṇḍā kāṇ*
 ennai nān maṇ uṇḍēnāga*
 anpurru nōkki aḍittum piḍittum*
 anaivarkkum kāṭṭirilaiyē*
 van purraravin pagai kkoḍi* vāmana
 nambī! un kādugaḷ tūrum*
 tunburraṇa ellām tīrppāy pirānē!
 tiriyaṭṭu ccollugēn meyyē (8)

mey enru śolluvār śollai kkarudi* ttoḍuppuṇḍāy veṇṇeyai enru*
 kaiyai ppiḍittu kkarai uralōḍennai* kkāṇavē kaṭṭirilaiyē*
 śeydana śolli ccirittaṅgirukkil* śirīdarā! un kādu tūrum*
 kaiyil tiriyaṭṭu iḍugiḍāy inninra* kārigaiyār śiriyāmē (9)

kārigaiyārkkum unakkum izukkurēn* kādugaḷ vīṅgi eṇiyil*
 tāriyā tāgil talai nondiḍum enru* viṭṭiṭṭēn kurramē anrē*
 śēriyir pillaigaḷ ellārum kādu perukki* ttiriyaṭṭu kāṇḍi*
 ēr viḍai śerriḷaṅganṇerindiṭṭa* iruḍīkēśā! enṇan kaṇṇē! (10)

kaṇṇai kkuḷira kkalandeṅgum nōkki* kkaḍi kamaz pūṅguzalārgaḷ*
 eṇṇattuḷ enrum irundu* tittikkum perumānē! eṅgaḷ amudē*
 uṇṇa kkanigaḷ taruvan* kaḍipponṇum nōvāmē kādukkiduvan*
 paṇṇai kkiziya ccagaḍam udaittiṭṭa* parpanābā! iṅgē vārāy (11)

vā enru śolli en kaiyai ppiḍittu*
 valiyavē kādil kaḍippai*
 nōva ttirikkil unakkiṅgizukkurēn*
 kādugaḷ nondiḍum killēn*
 nāvar pazam koṇḍu vaittēn* ivai kāṇāy
 nambī* mun vaṅja magalai
 cśāva ppāl uṇḍu śagaḍira ppāyandiṭṭa*
 dāmōdarā! iṅgē vārāy (12)

‡vār kādu tāza pperukki amaittu* magara kkuzaiyiḍa vēṇḍi*
śīrāl aśōdai tirumālai cconna śol* śindaiyuḷ ninru tigaza*
pār ār tol pugazān puduvai mannan* panniru nāmattāl śonna*
ārāda andādi panniraṇḍum vallār* accutanukkadiyārē (13)

॥ *periyāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam* ॥